lorca de esta testimonio de verdad a los
señores que el presente vieren como oy dia de la fecha
de este yo el presente escrivano a Juan Martinez gamboa escrivano
publico del numero de esta ciudad con el qual e tratado
y comunicado y hablado ciertas cosas y negocios
y para que de ello conste de pedimiento de don lucas
bernardo de quiros del presente en la dicha ciudad
de lorca en dos dias del mes de febrero de
mill y seiscientos y cinquenta y cinco años. y en
fee de ello lo signe = en testimonio de verdad

...

En la ciudad ...

Visto por la ciudad los dichos recados y declaraciones
... conforme a ... usando de la costumbre
... de recibir los dichos ... escrivano
y memorial ... don lucas bernardo
... en lugar de ... haviendo
de quiros ... en su presentacion
... juramento y solemnidad acostumbrado

El dicho don lucas bernardo de quiros ...
... conforme a derecho
... por dios nuestro señor y una señal de cruz
... con la mano derecha ...
... el dicho oficio de escrivano y no aver ...
... de su magestad ...
... jurisdicion
... coronanita
eclesiastica ... de esta ciudad de hospital y
... derechos ... no llevara ... y en todo
... hara y cumplira lo que ...
... con el dicho oficio segun de ... regnos
de ... obligado
... por la dicha ciudad ... el dicho juramento

Ante mi